



Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций



Международный договор
О ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСАХ РАСТЕНИЙ
ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ
И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

РЕЗОЛЮЦИЯ 2/2022

ВНЕДРЕНИЕ И ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ МНОГОСТОРОННЕЙ СИСТЕМЫ ДОСТУПА К ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ И РАСПРЕДЕЛЕНИЯ ВЫГОД

УПРАВЛЯЮЩИЙ ОРГАН,

ссылаясь на предыдущие резолюции о функционировании Многосторонней системы и, в частности, на резолюции 1/2015, 4/2017 и 2/2019;

ссылаясь на необходимость регулярного предоставления указаний Договаривающимся Сторонам и учреждениям, заключившим соглашения в рамках статьи 15 Международного договора в целях эффективного и действенного функционирования Многосторонней системы,

ссылаясь на положения подпункта а) пункта 15.1 статьи 15 Международного договора,

ссылаясь далее на положения пунктов 5 и 6 статьи 6 Стандартного соглашения о передаче материала (ССПМ),

отмечая сохраняющуюся актуальность Принципов КГМСХИ по управлению интеллектуальными активами для выполнения обязательств центров КГМСХИ, относящихся к исполнению соглашений, заключенных с Управляющим органом в соответствии со статьей 15 Международного договора, включая управление и передачу центрами КГМСХИ разрабатываемых генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства,

отмечая далее, что в соответствии с принципами управления интеллектуальными активами центры обязаны соблюдать свои обязательства в рамках Международного договора и что данные принципы выступают в качестве механизма мониторинга и обеспечения соблюдения,

ЧАСТЬ I: ДОСТУПНОСТЬ И ПЕРЕДАЧА МАТЕРИАЛА В РАМКАХ МНОГОСТОРОННЕЙ СИСТЕМЫ

1. *с удовлетворением отмечает* представленную информацию о доступности материала в рамках Многосторонней системы и *выражает благодарность* Договаривающимся Сторонам, которые определили на уровне образцов материал, доступный в рамках Многосторонней системы, и *настоятельно призывает* их продолжать регулярно обновлять эту информацию и *далее настоятельно призывает* Договаривающиеся Стороны, которые еще не сделали этого, определить на уровне образцов материал, доступный в рамках Многосторонней системы;

2. *подчеркивает* важность коллекций, имеющих достаточный уровень оценки и характеристики, и *призывает* как Договаривающиеся Стороны, так и физических и юридических лиц включить их в Многостороннюю систему вместе с соответствующими данными характеристики и оценки, не имеющими конфиденциального характера, и *далее*

призывает доноров оказать содействие в проведении характеристики коллекций, хранящихся в национальных генных банках развивающихся стран и стран с переходной экономикой;

3. **предлагает** Договаривающимся Сторонам и другим держателям материала использовать, на добровольной основе, цифровые идентификаторы объекта (ЦИО) Глобальной информационной системы для идентификации материала, доступного в Многосторонней системе;

4. **порукает** Секретарю, при наличии финансовых ресурсов и в сотрудничестве с Комиссией по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, подготовить обновленную редакцию доклада о доступности материала в рамках Многосторонней системы и о передаче зародышевой плазмы в глобальном масштабе, включая систематический анализ причин, по которым Договаривающиеся Стороны не включили какой-либо материал в Многостороннюю систему, в том числе на основе отчетов о соблюдении, при том понимании, что такой доклад должен включать информацию о состоянии имеющихся коллекций вегетативно размножаемого материала, а также сведения об использовании ССПМ при передаче материала как за границу, так и внутри страны, в том числе о выявленных трудностях и потребностях в развитии потенциала, необходимого для осуществления на национальном уровне, и **постановляет** включить его в Многолетнюю программу работы Управляющего органа;

ЧАСТЬ II: ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ МНОГОСТОРОННЕЙ СИСТЕМЫ

5. **принимает к сведению** результаты деятельности системы Easy-SMTA и хранилища данных за время, прошедшее с завершения восьмой сессии, и **порукает** Секретарю обеспечить работу службы поддержки по вопросам функционирования Многосторонней системы;

6. положительно оценивает публикацию учебного модуля по Многосторонней системе доступа к генетическим ресурсам и распределения выгод и **порукает** Секретарю, при наличии финансовых ресурсов, перевести его на другие официальные языки и подготовить на его основе электронный учебный модуль;

7. **принимает к сведению** информацию об электронных учебных мероприятиях и вебинарах, организованных в целях содействия внедрению Многосторонней системы, и **порукает** Секретарю, при наличии финансовых ресурсов, организовать региональные учебные семинары в целях оказания содействия Договаривающимся Сторонам в деле совершенствования функционирования Многосторонней системы, в том числе по определению материала, доступного в рамках Многосторонней системы и уведомлению о таком материале и по функционированию Стандартного соглашения о передаче материала, включая отчетность о передаче материала;

8. **далее поручает** Секретарю, при наличии финансовых ресурсов, оказать поддержку Договаривающимся Сторонам в деле подготовки документов с изложением национального опыта применения Многосторонней системы и обмена таким опытом, а также разместить соответствующие документы на веб-сайте Международного договора;

9. **предлагает** Договаривающимся Сторонам и соответствующим международным организациям предоставлять ресурсы и сотрудничать с Секретарем в организации программ подготовки кадров и учебных семинаров по Многосторонней системе, а также подготовить документы о национальном опыте и примерах практического использования;

10. **порукает** Секретарю продолжать сотрудничество с учреждениями, заключившими соглашения в соответствии со статьей 15, по вопросам наращивания потенциала широкого круга поставщиков, включая физических и юридических лиц, в целях внедрения Многосторонней системы и подготовки доклада об использовании стандартного соглашения о передаче материала;

ЧАСТЬ III: ПРАКТИКА ЦЕТРОВ КГМСХИ В ОБЛАСТИ УПРАВЛЕНИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫМИ АКТИВАМИ, СВЯЗАННЫМИ С ГЕНЕТИЧЕСКИМИ РЕСУРСАМИ РАСТЕНИЙ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

11. **выражает благодарность** Системе КГМСХИ за представление доклада о результатах применения Принципов КГМСХИ по управлению интеллектуальными активами и повышение прозрачности коммуникационной работы Центров при заключении соглашений об ограничительном использовании зародышевой плазмы растений или информации, полученной в результате использования такой зародышевой плазмы;
12. **предлагает** Системе КГМСХИ продолжать представлять доклады о применении Принципов КГМСХИ по управлению интеллектуальными активами, касающихся зародышевой плазмы, переданной ей в управление в соответствии с положениями Международного договора, включая компоненты такой зародышевой плазмы и полученную в результате ее использования информацию;

ЧАСТЬ IV: ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ ТРЕТЬЕЙ СТОРОНЫ-БЕНЕФИЦИАРА

напоминая, что Управляющий орган на своей третьей сессии утвердил Процедуры по организации деятельности третьей стороны – бенефициара (Процедуры третьей стороны – бенефициара)¹ для осуществления функций и выполнения обязательств, возложенных на третью сторону-бенефициара, как определено и предписано ССПМ,

напоминая далее, что, в соответствии с пунктом 2 статьи 4 Процедур третьей стороны-бенефициара, третья сторона-бенефициар может получать информацию о возможном невыполнении обязательств поставщика и получателя в рамках ССПМ от любых физических или юридических лиц,

признавая, что третьей стороне-бенефициару потребуются достаточные финансовые и иные ресурсы и что ФАО как третья сторона – бенефициар не должна принимать обязательства, превышающие сумму средств, имеющихся в оперативном резерве третьей стороны – бенефициара,

13. **принимает к сведению** доклад о деятельности третьей стороны-бенефициара и **далее поручает** Секретарю и ФАО и продолжать представлять такой доклад на каждой сессии Управляющего органа;

14. **подчеркивает важность** для эффективного функционирования третьей стороны – бенефициара пункта 2 статьи 4 Процедур третьей стороны – бенефициара, в соответствии с которой третья сторона – бенефициар может получать информацию о возможном невыполнении обязательств поставщика и получателя по ССПМ от сторон ССПМ или любых других физических или юридических лиц;

15. **постановляет** в двухгодичном периоде 2022–2023 годов сохранить оперативный резерв третьей стороны – бенефициара на текущем уровне, составляющем 283 2800 долл. США, и пересмотреть его на своей десятой сессии и **призывает** Договаривающиеся Стороны, которые еще не сделали этого, а также межправительственные организации, неправительственные организации и другие учреждения внести средства в оперативный резерв;

16. **уполномочивает** Секретаря выделять из оперативного резерва третьей стороны – бенефициара средства, которые могут потребоваться для осуществления функций третьей стороны – бенефициара;

17. **с удовлетворением отмечает** функциональные и экономичные ИТ-инструменты и инфраструктуру, разработанные Секретарем в целях обеспечения представления, сбора и

¹ Приложение к резолюции 5/2009

хранения информации в рамках выполнения пункта 1 статьи 4 Процедур третьей стороны – бенефициара, и *порукает* Секретарю и далее принимать надлежащие меры для обеспечения целостности и в случае необходимости – конфиденциальности информации.

РАЗДЕЛ V: ОБЗОРЫ И ОЦЕНКИ В РАМКАХ МНОГОСТОРОННЕЙ СИСТЕМЫ И РЕАЛИЗАЦИЯ И ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ СТАНДАРТНОГО СОГЛАШЕНИЯ О ПЕРЕДАЧЕ МАТЕРИАЛА

18. *выражает благодарность* Договаривающимся Сторонам, которые представили информацию о принятых ими мерах для поощрения физических и юридических лиц к включению ГРРПСХ в Многостороннюю систему;
19. *порукает* Секретарю, при наличии финансовых ресурсов, продолжить мероприятия по наращиванию потенциала и работу по повышению осведомленности в вопросах добровольного включения физическими и юридическими лицами генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (ГРРПСХ) в Многостороннюю систему, привлекая к ним национальных координаторов и профильные заинтересованные стороны, и подготовить информационную записку в помощь физическим и юридическим лицам, которые проявляют интерес к включению своих ГРРПСХ в Многостороннюю систему, в том числе привести в такой информационной записке описания преимуществ такого включения;
20. *предлагает* Договаривающимся Сторонам шире использовать опыт уже принятых мер, направленных на поощрение и поддержку физических и юридических лиц к предоставлению материала для Многосторонней системы и принять дополнительные меры;
21. *порукает* Секретарю отслеживать ход работы по добровольному включению материала в Многостороннюю систему физическими и юридическими лицами и представить доклад об этом на десятой сессии Управляющего органа, с тем чтобы он мог провести оценку и принять решения, предусмотренные пунктом 4 статьи 11 Международного договора;
22. *постановляет* вновь отложить проведение обзоров и оценок, предусмотренных подпунктом d) ii) пункта 2 статьи 13 Международного договора, до своей десятой сессии.